D00L50001

H110/H200/E110

English

Declaration of Conformity (Europe/Turkey Only)

We, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

declare that this product and AC adapter are in conformity with the essential requirements of all relevant directives and regulations applied within the European Community.
The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from the Brother Solutions Center.
Visit support.brother.com/ and:

- select “Manuals”
- select your model
- select “Declaration of Conformity”
- click “Download”

Your Declaration will be downloaded as a PDF file.

Safety Precautions

⚠WARNING

Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injuries.
Follow these guidelines to avoid the risk of fire, burns, injury, electric shocks, rupture, overheating, abnormal odours, or smoke.

- Always use the suggested AC adapter for the P-touch labelling machine and plug it into a socket with the specified voltage. Failure to do so could result in damage or failure of the machine.
- Do not touch the machine during a thunderstorm.
- Do not use the machine/AC adapter in places of high humidity, such as bathrooms.
- Do not overload the power cord.
- Do not place heavy objects on, damage, or modify the power cord or plug. Do not forcibly bend or pull the power cord. Always hold the AC adapter when disconnecting from the electrical socket.
- Make sure you fully insert the plug into the electrical socket. Do not use a socket that is loose.
- Do not allow the machine/AC adapter/power plug/batteries to get wet, for example, by handling them with wet hands or spilling liquids on them.
- Since loss of eyesight may occur when leaked fluid from batteries gets into your eyes, immediately rinse your eyes with plenty of clean water, and then seek medical attention.
- Do not disassemble or modify the machine/AC adapter/batteries.
- Do not allow a metal object to contact both the plus and minus ends of a battery.
- Do not use sharp objects, such as tweezers or a metallic pen, to change the batteries.
- Do not throw the batteries into fire or expose to heat.
- Disconnect the AC adapter and remove batteries immediately and stop using the machine if you notice abnormal odour, heat, discolouration, deformation, or anything unusual while using or storing it.
- Do not use a damaged or leaking battery as the fluid may get on your hands.
- Do not use a deformed or leaking battery or one whose label is damaged as it may generate excessive heat.

⚠CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injuries.
Follow these guidelines to avoid personal injury, liquid leakage, burns, or heat.

- When you are not using the machine, store it out of the reach of children. In addition, do not allow children to put the machine parts or labels in their mouths. If any object has been swallowed, seek medical attention.
- Do not touch metal parts around the print head immediately after printing.
- Do not touch the cutter blade.
- If leaked fluid from batteries gets on your skin or clothes, immediately rinse them with clean water.
- Remove the batteries and disconnect the AC adapter if you do not intend to use the machine.
- Do not use a battery other than that specified. Do not use combinations of old and new batteries or combinations of different types, charging levels, manufacturers or models. Do not insert a battery with its plus and minus ends reversed.
- Do not drop or hit the machine/AC adapter.
- Do not press on the Liquid-Crystal Display (LCD).
- Do not put your finger inside the machine when you close the cassette cover.
- Before using Ni-MH rechargeable batteries, carefully read the instructions for the batteries and battery charger, and be sure to use them correctly.
- When using Ni-MH rechargeable batteries, charge the batteries with a specialised battery charger before using the batteries. The AC adapter (AD-24ES) cannot be used to recharge Ni-MH rechargeable batteries.

General Precautions

- Depending on the location, material, and environmental conditions, the label may unpeel or become irremovable, the colour of the label may change or be transferred onto other objects. Before applying the label, check the environmental conditions and the material.
- Do not use the machine in any way or for any purpose not described in this guide. Doing so may result in accidents or damage to the machine.
- Use only Brother TZe tapes with the machine. Use tapes that have the TZe mark only.
- Use only a soft, lint-free dry cloth to clean the machine; never use alcohol or other organic solvents.
- Use a dry cotton swab to clean the print head. Never directly touch the print head with your hands.
- Do not put any foreign objects into the tape exit slot, AC adapter connector, or battery compartment.
- Do not place the machine, batteries, or AC adapter in direct sunlight or rain, near heaters or other hot appliances, in any location exposed to extremely high or low temperatures (for example, on the dashboard or in the back of your car), high humidity, or dust.
- Do not apply excessive pressure to the cutter lever.
- DO NOT try to print labels using an empty tape cassette or without a tape cassette in the machine. Doing so will damage the print head.
- DO NOT pull or apply pressure to the tape in the cassette to avoid damaging the machine.
- Any data stored in memory will be lost due to failure, or repair of the machine, or if the battery discharges completely.
- When power is disconnected for more than three minutes, all text, format settings, and any text files stored in the memory are cleared.
- The machine is not equipped with a charging feature for rechargeable batteries.
- The printed text may differ from the text that appears on the LCD.
- The length of the printed label may differ from the displayed label length.
- A protective clear plastic sticker is placed over the display during manufacturing and shipping. Remove this sticker prior to use.

Deutsch

Konformitätserklärung (nur Europa/Türkei)

Wir, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

erklären, dass sich dieses Produkt und der Netzadapter in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen aller in der Europäischen Union angewandten relevanten Richtlinien und Bestimmungen befinden.
Sie können sich die Konformitätserklärung vom Brother Solutions Center herunterladen.
Besuchen Sie support.brother.com/ und:

- wählen Sie „Handbücher“ aus;
- wählen Sie Ihr Modell aus;
- wählen Sie „Konformitätserklärung“ aus und
- klicken Sie auf „Herunterladen“.

Die Konformitätserklärung wird als PDF-Datei heruntergeladen.

Sicherheitshinweise

⚠WARNUNG

Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu ernsten oder lebensgefährlichen Verletzungen führen kann.
Befolgen Sie diese Richtlinien, um Feuer, Verbrennungen, Verletzungen, Stromschlag, Bruch, Überhitzung, unnatürliche Gerüche oder Rauch zu vermeiden.

- Betreiben Sie das P-touch Beschriftungsgerät ausschließlich mit dem spezifizierten Netzadapter und schließen Sie das Gerät ausschließlich an die spezifizierte elektrische Spannung an. Eine Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu einer Beschädigung oder einem Ausfall des Gerätes führen.
- Niemals während eines Gewitters das Gerät berühren.
- Das Gerät / den Netzadapter nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in einem Badezimmer) verwenden.
- Das Adapterkabel nicht übermäßig belasten.
- Netzkabel oder Netzstecker nicht modifizieren oder mit schweren Objekten belasten. Das Adapterkabel nicht übermäßig biegen oder daran ziehen. Immer den Netzstecker festhalten, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen.
- Achten Sie darauf, den Netzstecker bis zum Anschlag in die Steckdose zu stecken. Keine Steckdose mit lockeren Kontakten verwenden.
- Das Gerät / den Netzadapter / den Netzstecker / die Batterien nicht nass werden lassen, etwa durch Anfassen mit nassen Händen oder durch Verschütten von Flüssigkeiten.
- Das Eindringen von ausgelaufener Batterieflüssigkeit in die Augen kann zum Verlust des Augenlichts führen. Spülen Sie deshalb in diesem Fall die Augen mit reichlich sauberem Wasser und suchen Sie anschließend einen Arzt auf.
- Das Gerät / den Netzadapter / die Batterien nicht zerlegen oder modifizieren.
- Verhindern Sie, dass metallische Gegenstände eine Verbindung zwischen Plus- und Minuspol der Batterie bilden können.
- Zum Batteriewechsel keine spitzen Objekte wie Pinzetten oder Metallstifte verwenden.
- Die Batterien nicht ins Feuer werfen oder großer Wärme aussetzen.
- Wenn Sie einen unnatürlichen Geruch, Wärmebildung, Verfärbung, Verformung oder etwas anderes während des Betriebs oder der Lagerung des Geräts feststellen, ziehen Sie sofort den Netzadapter und nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät.
- Keine beschädigten oder auslaufenden Batterien verwenden, da die Flüssigkeit auf die Hände gelangen könnte.
- Keine verformten oder auslaufenden Batterien oder solche mit beschädigtem Etikett verwenden, da es sonst zu einer übermäßigen Wärmeerzeugung kommen kann.

⚠VORSICHT

Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
Befolgen Sie diese Richtlinien, um Verletzungen, das Austreten von Flüssigkeit, Verbrennungen oder Hitzeentstehung zu vermeiden.

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es nicht gebraucht wird. Achten Sie außerdem darauf, dass Kinder keine Geräteteile oder Etiketten in den Mund nehmen. Sofern Gegenstände verschluckt worden sind, suchen Sie ärztliche Hilfe auf.
- Die Metallteile rund um den Druckkopf nicht unmittelbar nach dem Drucken berühren.
- Die Klinge der Schneideeinheit nicht berühren.
- Wenn aus Batterien ausgelaufene Flüssigkeit auf die Haut oder auf die Kleidung gelangt, diese sofort mit sauberem Wasser ausspülen.
- Entfernen Sie die Batterien und ziehen Sie den Netzadapter, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Nur die angegebenen Batterien verwenden. Kombinieren Sie keine Batterien / Akkus unterschiedlichen Alters, unterschiedlicher Typen, Hersteller, Modelle oder Ladezustände. Batterien nicht mit umgekehrter Polung einlegen.
- Das Gerät / den Netzadapter nicht fallen lassen oder Stößen aussetzen.
- Nicht auf die Flüssigkristallanzeige (LCD) drücken.
- Beim Schließen der Bandfachabdeckung nicht den Finger in das Gerät stecken.
- Vor dem Gebrauch von Ni-MH-Akkus sorgfältig die Gebrauchsanleitung der Akkus sowie der Ladestation durchlesen und auf deren ordnungsgemäße Verwendung achten.
- Wenn Sie Ni-MH-Akkus verwenden, müssen Sie diese vor dem Einsetzen mit einer speziellen Ladestation aufladen. Der Netzadapter (AD-24ES) ist nicht für das Aufladen von Ni-MH-Akkus geeignet.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Je nach Ort, Material oder Umgebungsbedingungen kann sich das Etikett eventuell ablösen oder nicht mehr entfernt werden. Die Etikettenfarbe kann sich verändern oder auf andere Objekte abfärben. Bevor Sie das Etikett anbringen, müssen Sie die Umgebungsbedingungen und die Oberfläche des Materials prüfen.
- Das Gerät nicht in einer Weise oder zu einem Zweck verwenden, der nicht in diesem Handbuch beschrieben wird. Sonst können Unfälle oder Schäden am Gerät die Folge sein.
- Verwenden Sie für dieses Gerät ausschließlich Brother TZe-Schriftbänder. Verwenden Sie ausschließlich Schriftbänder mit einer TZe-Markierung.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, fusselfreien Tuch. Niemals Alkohol oder andere organische Lösungsmittel verwenden.
- Reinigen Sie den Druckkopf mit einem trockenen Wattestäbchen. Niemals den Druckkopf direkt mit der Hand berühren.
- Keine Fremdkörper in den Bandausgabe-Schlitz, den Netzadapteranschluss oder in das Batteriefach stecken.
- Das Gerät / die Batterien / die Akkus / den Netzadapter keiner direkten Sonneneinstrahlung und keiner Nässe aussetzen, nicht neben einen Heizkörper oder andere heiße Geräte stellen und nicht an Orten platzieren, die besonders hohen oder niedrigen Temperaturen (z. B. auf dem Armaturenbrett oder im hinteren Teil eines Autos), großer Luftfeuchtigkeit oder Staub ausgesetzt sind.
- Keinen übermäßigen Druck auf den Bandschneidehebel ausüben.
- NICHT versuchen, Etiketten zu drucken, wenn das Schriftband aufgebraucht ist oder sich keine Bandkassette mehr im Gerät befindet, da sonst der Druckkopf beschädigt wird!
- NICHT am in der Kassette befindlichen Schriftband ziehen, weil dadurch das Gerät beschädigt wird.
- Bei einem Geräteausfall, einer Gerätereparatur oder vollständig entladenen Batterien / Akkus gehen alle im Speicher gesicherten Daten verloren.
- Wird das Gerät länger als drei Minuten von der Stromversorgung getrennt, werden alle Texteingaben, Formateinstellungen und alle ggf. gespeicherten Textdateien gelöscht.
- Das Gerät verfügt über keine Akkuladefunktion.
- Der gedruckte Text kann von dem Text auf dem LC-Display abweichen.
- Die Länge des gedruckten Etiketts kann von der dargestellten Etikettenlänge abweichen.
- Zum Schutz vor Beschädigungen bei Produktion und Versand befindet sich auf dem Display eine transparente Schutzfolie. Entfernen Sie diese Folie vor Gebrauch des Gerätes.

Français

Déclaration de conformité (Europe/Turquie uniquement)

Nous, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

déclarons que ce produit et l’adaptateur secteur sont conformes aux exigences fondamentales de toutes les directives et réglementations pertinentes appliquées au sein de la Communauté Européenne.
Vous pouvez télécharger la Déclaration de conformité depuis le Brother Solutions Center.
Visitez le support.brother.com/ et :

- sélectionnez « Manuels » ;
- sélectionnez votre modèle ;
- sélectionnez « Déclaration de conformité » ;
- cliquez sur « Télécharger ».

Votre Déclaration sera téléchargée au format PDF.

Consignes de sécurité

⚠AVERTISSEMENT

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n’est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.
Suivez ces recommandations pour éviter tout risque d’incendie, de brûlure, de blessure, de chocs électriques, de rupture, de surchauffe, d’odeurs anormales ou de dégagement de fumée.

- Utilisez toujours l’adaptateur secteur recommandé pour l’étiqueteuse P-touch et branchez-le sur une prise délivrant la tension spécifiée, faute de quoi vous risqueriez d’endommager l’appareil ou de provoquer sa défaillance.
- Ne touchez pas l’appareil pendant un orage.
- N’utilisez pas l’appareil/l’adaptateur secteur dans des lieux humides (tels qu’une salle de bain).
- Ne surchargez pas le cordon d’alimentation.
- Veillez à ne pas placer d’objets lourds sur le cordon d’alimentation ou la prise, à ne pas l’endommager et à ne pas le modifier. Ne courbez pas excessivement le cordon d’alimentation. Tenez toujours l’adaptateur secteur lorsque vous le débranchez de la prise électrique.
- Veillez à insérer complètement la fiche dans la prise électrique. N’utilisez pas une prise mal fixée.
- Veillez à ne pas mouiller l’appareil, l’adaptateur secteur, la prise d’alimentation ou les piles en les manipulant avec des mains mouillées ou en renversant du liquide dessus.
- Le contact direct avec les yeux en cas de fuite du fluide contenu dans les piles pouvant entraîner une perte de la vue, rincez immédiatement vos yeux avec une grande quantité d’eau propre, puis consultez un médecin.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas l’appareil, l’adaptateur secteur ou les piles.
- Ne laissez pas des objets métalliques entrer en contact avec les pôles positif et négatif d’une pile.
- N’utilisez pas d’objets pointus, tels qu’une pince à épiler ou un stylo métallique, pour changer les piles.
- Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez pas à la chaleur.
- Débranchez l’adaptateur secteur, retirez immédiatement les piles et arrêtez d’utiliser l’appareil si vous remarquez une odeur, un dégagement de chaleur, une décoloration, une déformation ou tout autre événement inhabituel pendant l’utilisation ou l’entreposage de l’appareil.
- N’utilisez pas une pile endommagée ou qui fuit, le fluide risquant de couler sur vos mains.
- N’utilisez pas une pile déformée ou qui fuit ou une pile dont l’étiquette est endommagée, car elles peuvent générer une chaleur excessive.

⚠ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n’est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou légères.
Suivez ces recommandations pour éviter tout dégagement de chaleur, blessure, fuite de liquide ou brûlure.

- Lorsque l’appareil n’est pas utilisé, conservez-la hors de portée des enfants. En outre, n’autorisez pas les enfants à porter des pièces de l’appareil ou des étiquettes à leur bouche. Si un objet a été avalé, consultez un médecin.
- Juste après une impression, ne touchez pas aux parties métalliques situées autour de la tête d’impression.
- Ne touchez pas à la lame du coupe-ruban.
- Si du fluide provenant d’une pile entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez-les immédiatement à l’eau claire.
- Retirez les piles et débranchez l’adaptateur secteur si vous ne comptez pas vous servir de l’appareil.
- N’utilisez pas de piles autres que celles spécifiées. N’utilisez pas en même temps des piles anciennes et nouvelles, ou différents types de piles, différents niveaux de charge, des piles de fabricants différents, ou des modèles de piles différents. N’insérez pas une pile en inversant ses pôles positif et négatif.
- Ne faites pas tomber ou ne faites pas subir de choc à l’appareil ou à l’adaptateur secteur.
- N’exercez pas de pression sur l’écran à cristaux liquides (LCD).
- Ne placez pas vos doigts à l’intérieur de l’appareil au moment de la fermeture du capot de la cassette.
- Avant d’utiliser des piles Ni-MH rechargeables, lisez attentivement les instructions relatives aux piles et au chargeur de piles, et veillez à les utiliser correctement.
- Lorsque vous utilisez des piles Ni-MH rechargeables, rechargez-les avec un chargeur de piles spécifique avant de les utiliser. L’adaptateur secteur (AD-24ES) ne peut pas être utilisé pour recharger des piles rechargeables Ni-MH.

Mesures préventives générales

- En fonction de l’emplacement, du matériau et des conditions ambiantes, l’étiquette peut se décoller ou devenir impossible à décoller, et sa couleur peut changer ou se décolorer sur d’autres objets. Avant d’apposer l’étiquette, vérifiez les conditions ambiantes et le matériau.
- N’utilisez pas l’appareil d’une autre manière ou dans un autre but que ceux décrits dans ce guide. Cela pourrait provoquer des accidents ou endommager l’appareil.
- Utilisez exclusivement des rubans Brother TZe avec l’appareil. Utilisez uniquement des rubans comportant le marquage TZe.
- Utilisez systématiquement un tissu doux et sec pour nettoyer l’appareil ; n’utilisez jamais d’alcool ou d’autres solvants organiques.
- Utilisez un coton-tige sec pour nettoyer la tête d’impression. Ne touchez jamais la tête d’impression directement à mains nues.
- N’insérez pas d’objets étrangers dans la fente de sortie du ruban, le connecteur de l’adaptateur secteur ou le compartiment des piles.
- Ne laissez pas l’appareil, les piles ou l’adaptateur secteur exposés à la lumière directe du soleil ni à la pluie, près de radiateurs ou d’autres appareils dégageant de la chaleur, ou à un endroit exposé à des températures extrêmement basses ou élevées (sur le tableau de bord ou la plage arrière de votre véhicule, par exemple), à une humidité élevée ou à la poussière.
- N’appliquez pas de pression trop forte sur le levier du coupe-ruban.
- N’essayez PAS d’imprimer des étiquettes à l’aide d’une cassette à ruban vide ou sans aucune cassette à ruban insérée dans l’appareil. Cela endommagerait en effet la tête d’impression.
- Ne tirez PAS sur le ruban qui se trouve dans la cassette et n’appliquez pas de pression dessus pour éviter d’endommager l’appareil.
- Toutes les données stockées dans la mémoire seront perdues en cas de défaillance ou de réparation de l’appareil, ou si les piles se déchargent complètement.
- Lorsque vous déconnectez l’alimentation électrique pendant plus de trois minutes, le texte, les paramètres de mise en forme et les fichiers texte stockés dans la mémoire sont intégralement effacés.
- L’appareil n’est pas doté d’une fonction de charge pour les piles rechargeables.
- Le texte imprimé peut différer du texte qui s’affiche sur l’écran LCD.
- La longueur de l’étiquette imprimée peut différer de celle de l’étiquette affichée.
- Un autocollant de protection, en plastique transparent, est placé sur l’écran pendant la fabrication et la livraison. Retirez cet autocollant avant toute utilisation.

Nederlands

Conformiteitsverklaring (alleen Europa/Turkije)

Wij, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

verklaren dat dit product en de netspanningsadapter voldoen aan de essentiële vereisten van alle relevante richtlijnen en regelingen die van toepassing zijn in de Europese Gemeenschap.
De Conformiteitsverklaring kan van het Brother Solutions Center worden gedownload.
Ga naar support.brother.com/ en:

- selecteer "Handleidingen"
- selecteer uw model
- selecteer "Conformiteitsverklaring"
- klik op "Downloaden"

De verklaring wordt gedownload als PDF-bestand.

Veiligheidsmaatregelen

⚠WAARSCHUWING

Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.
Houd u zich aan deze richtlijnen ter voorkoming van brand, brandwonden, letsel, elektrische schokken, beschadiging, oververhitting, abnormale geuren en rook.

- Gebruik altijd de voorgestelde netspanningsadapter voor de P-touch-labelmachine en steek deze in een wandcontactdoos met het voorgeschreven voltage. Als u dit niet doet kan dit resulteren in schade aan, of storing van de machine.
- Raak de machine niet aan tijdens onweer.
- Gebruik de machine/netspanningsadapter niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals een badkamer.
- Overbelast het netsnoer niet.
- Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer of op de stekker, en beschadig of wijzig deze onderdelen niet. Buig het netsnoer niet te sterk en trek er niet te hard aan. Houd altijd de netspanningsadapter vast wanneer u deze uit het stopcontact haalt.
- Steek de stekker helemaal in het stopcontact. Gebruik geen stopcontact dat loszit.
- Laat de machine/netspanningsadapter/stekker van het netsnoer/batterijen niet nat worden: raak ze bijvoorbeeld niet met natte handen aan en zorg dat er geen vloeistof op gemorst wordt.
- Omdat lekkende vloeistof uit de batterijen blindheid kan veroorzaken wanneer de vloeistof in aanraking komt met uw ogen, moet u meteen uw ogen met veel schoon water spoelen en een arts raadplegen.
- Demonteer en wijzig de machine/netspanningsadapter/batterijen niet.
- Zorg ervoor dat de pluspool en de minpool van de batterij niet worden kortgesloten met een metalen voorwerp.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen zoals een tangetje of pincet bij het verwisselen van de batterijen.
- Werp de batterijen niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hitte.
- Koppel de netspanningsadapter onmiddellijk los en verwijder de batterijen, en stop met het gebruik van de machine als u tijdens gebruik of opslag van de printer een abnormale geur, hitte, verkleuring, vervorming of iets ongewoons bemerkt.
- Gebruik geen beschadigde of lekkende batterij, omdat de vloeistof op uw handen kan komen.
- Gebruik geen vervormde of lekkende batterij, of een batterij waarvan het label is beschadigd, omdat dit tot overmatige verhitting kan leiden.

⚠VOORZICHTIG

Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, als deze niet wordt voorkomen, kan resulteren in enig letsel.
Houd u zich aan deze richtlijnen ter voorkoming van persoonlijk letsel, lekkende vloeistof, brandwonden en verhitting.

- Berg de machine, als u die niet gebruikt, op buiten het bereik van kinderen. Voorkom bovendien dat kinderen onderdelen van de machine of labels in hun mond stoppen. Roep de hulp in van een arts bij het inslikken van een voorwerp.
- Raak de metalen delen in de buurt van de printkop niet meteen na het afdrukken aan.
- Raak het mes van de snijeenheid niet aan.
- Spoel de huid of kleren onmiddellijk met schoon water als er lekvloeistof van de batterijen op komt.
- Verwijder de batterijen en koppel de netspanningsadapter los als u de machine niet gebruikt.
- Gebruik uitsluitend de gespecificeerde batterij. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar en evenmin batterijen van verschillende typen, batterijen met ongelijke lading, van verschillende fabrikanten of modellen. Plaats een batterij niet met verwisselde plus- en minpolen.
- Stel de machine/netspanningsadapter niet bloot aan vallen/schokken.
- Oefen geen druk uit op het lcd-scherm (Liquid-Crystal Display).
- Zorg dat uw vingers niet bekneld raken bij het sluiten van de cassetteklep.
- Lees de instructies voor de batterijen en de batterijlader zorgvuldig en houd u daaraan als u oplaadbare Ni-MH-batterijen gebruikt.
- Laad oplaadbare Ni-MH-batterijen op met een daarvoor bestemde batterijlader voordat u ze gebruikt. U kunt met de netspanningsadapter (AD-24ES) geen oplaadbare Ni-MH-batterijen opladen.

Algemene voorzorgsmaatregelen

- Afhankelijk van de locatie, het gebruikte materiaal en de omgevingsomstandigheden kunnen labels loslaten, zich permanent vasthechten, verkleuren of zich aan andere voorwerpen vasthechten. Controleer de omgevingsomstandigheden en het materiaal voordat u de labels aanbrengt.
- Gebruik de machine niet op een andere wijze of voor een ander doel dan in deze handleiding wordt beschreven. Als dat wel gebeurt, kan dat ongelukken of beschadiging van de machine tot gevolg hebben.
- Gebruik in deze machine uitsluitend Brother TZe-tapes. Gebruik uitsluitend tapes met de markering TZe.
- Reinig de machine uitsluitend met een zachte, droge doek; gebruik nooit alcohol of andere organische oplosmiddelen.
- Veeg de printkop schoon met een droog wattenstaafje. Raak de printkop nooit met uw vingers aan.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de tape-uitgang, de connector van de netspanningsadapter, het batterijvak.
- Plaats de machine/batterijen of netspanningsadapter niet in direct zonlicht of in de regen, bij verwarmingen of andere warme apparaten of op plaatsen waar sprake is van zeer hoge of lage temperaturen (bijvoorbeeld op het dashboard of op de hoedenplank van uw auto), hoge luchtvochtigheid of stof.
- Oefen geen bovenmatige druk uit op de snijhendel.
- Probeer NIET om labels af te drukken met een lege tapecassette of zonder tapecassette in de machine. Anders zal de printkop beschadigen.
- Trek NIET aan de tape in de cassette en oefen er geen druk op uit, om schade aan de machine te voorkomen.
- Gegevens die in het geheugen zijn opgeslagen gaan verloren bij een defect of reparatie van de machine, of als de batterij opraakt.
- Alle tekst, opmaakinstellingen en alle tekstbestanden in het geheugen worden gewist als de voeding langer dan drie minuten wordt onderbroken.
- De machine heeft geen functionaliteit voor het opladen van oplaadbare batterijen.
- Afgedrukte tekst kan afwijken van de tekst die wordt weergegeven op het lcd-scherm.
- De lengte van een afgedrukt label kan afwijken van de weergegeven lengte.
- Bij fabricage en tijdens transport wordt het scherm beschermd met een transparante sticker. Verwijder deze sticker voor gebruik.

Español

Declaración de conformidad (solo Europa y Turquía)

Nosotros, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

declaramos que este producto y adaptador de CA cumplen con los requisitos fundamentales de todas las directivas y reglamentos relevantes que se aplican dentro de la Comunidad Europea.
La Declaración de conformidad se puede descargar desde Brother Solutions Center.
Visite support.brother.com/ y:

- seleccione “Manuales”
- seleccione un modelo
- seleccione “Declaración de conformidad”
- haga clic en “Descargar”

La declaración se descargará como un archivo PDF.

Precauciones de seguridad

⚠ADVERTENCIA

Indica una situación de riesgo potencial que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.
Siga estas instrucciones para evitar el peligro de incendio, quemaduras, lesiones, descargas eléctricas, roturas, sobrecalentamiento, olores extraños o humo.

- Utilice siempre el adaptador de CA recomendado para el equipo y enchúfelo en una toma de corriente con el voltaje indicado. En caso contrario, podrían producirse daños o fallos en el equipo.
- No toque el equipo durante una tormenta eléctrica.
- No utilice el equipo/el adaptador de CA en zonas de gran humedad, como baños.
- No sobrecargue el cable de alimentación.
- No dañe ni altere el cable de alimentación o el enchufe, ni coloque objetos pesados sobre ellos. No tuerza ni tire con fuerza del cable de alimentación. Sostenga siempre el adaptador de CA al desconectarlo de la toma eléctrica.
- Asegúrese de insertar el enchufe completamente en la toma de corriente. Utilice solo tomas que estén bien sujetas.
- No permita que el equipo, el adaptador de CA, el enchufe o las pilas se mojen, por ejemplo, por manipularlos con las manos mojadas o verter líquidos sobre ellos.
- El contacto del líquido de las pilas con los ojos puede producir pérdida de visión, por lo que debe aclararse los ojos con agua limpia en abundancia inmediatamente y buscar atención médica.
- No desmonte ni modifique el equipo, el adaptador de CA ni las pilas.
- No permita que ningún objeto metálico entre en contacto con los extremos positivo y negativo de las pilas.
- No utilice objetos afilados, como pinzas o bolígrafos metálicos, para cambiar las pilas.
- No arroje las pilas al fuego ni las exponga al calor.
- Desconecte inmediatamente el adaptador de CA, retire las pilas y no utilice el equipo si nota un olor extraño, calor, decoloración, deformación u otra anomalía durante su funcionamiento o almacenamiento.
- No utilice pilas dañadas o con fugas, pues el líquido podría acabar en sus manos.
- No utilice pilas deformadas, con fugas o cuya etiqueta esté dañada, ya que podrían generar un exceso de calor.

⚠AVISO

Indica una situación de riesgo potencial que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.
Siga estas instrucciones para evitar lesiones, fugas de líquido, quemaduras o calor.

- Cuando no esté utilizando el equipo, manténgalo alejado del alcance de los niños. Además, no permita que los niños se metan en la boca las etiquetas o las piezas del equipo. Si se han tragado algún objeto, busque atención médica.
- No toque las partes metálicas cercanas al cabezal de impresión inmediatamente después de imprimir.
- No toque la cuchilla del cortador.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o con la ropa, enjuáguelas de inmediato con agua limpia.
- Retire las pilas y desconecte el adaptador de CA si no tiene previsto utilizar el equipo.
- No utilice unas pilas distintas a las especificadas. No utilice una combinación de pilas antiguas y nuevas o combinaciones de distintos tipos, niveles de carga, fabricantes o modelos. No inserte una pila con los sentidos positivo y negativo invertidos.
- No deje caer ni golpee el equipo ni el adaptador de CA.
- No presione la pantalla de cristal líquido (LCD).
- No meta los dedos dentro del equipo al cerrar la tapa del casete.
- Antes de usar pilas Ni-MH recargables, lea atentamente las instrucciones de las pilas y del cargador de la batería, y asegúrese de utilizarlos correctamente.
- Antes de usar pilas Ni-MH recargables, cárguelas con un cargador de batería especializado. El adaptador de CA (AD-24ES) no puede usarse para recargar pilas recargables de Ni-MH.

Precauciones generales

- Dependiendo de la ubicación, el material y las condiciones ambientales, es posible que la etiqueta no pueda despegarse, que el color de la etiqueta cambie o que se transfiera a otros objetos. Antes de colocar la etiqueta, compruebe las condiciones ambientales y el material.
- No utilice el equipo en un modo o con un propósito distintos de los descritos en esta guía. Si lo hace, podrían producirse accidentes o el equipo podría resultar dañado.
- Utilice únicamente cintas Brother TZe con el equipo. Utilice únicamente cintas que tengan la marca TZe.
- Use únicamente un paño suave y seco para limpiar el equipo; no emplee jamás alcohol ni otros disolventes orgánicos.
- Utilice un bastoncillo de algodón seco para limpiar el cabezal de impresión. Nunca toque directamente el cabezal de impresión con las manos.
- No coloque objetos extraños en la ranura de salida de cinta, el conector del adaptador de CA, el compartimento de las pilas.
- No exponga el equipo, las pilas ni el adaptador de CA directamente a la luz solar o a la lluvia; no los coloque cerca de calefactores o dispositivos que emitan calor ni en ubicaciones expuestas a temperaturas extremadamente altas o bajas (p. ej., el salpicadero o la parte trasera del coche), alta humedad o polvo.
- No ejerza una presión excesiva en la palanca del cortador.
- NO intente imprimir etiquetas con un casete de cinta vacío o si no hay ningún casete en el equipo. Si lo hace, podría dañar el cabezal de impresión.
- NO tire ni ejerza presión sobre la cinta del casete para evitar daños en el equipo.
- Los datos almacenados en la memoria se perderán si se produce una avería, se repara el equipo o se agota la pila.
- Si se apaga el equipo durante más de tres minutos, se borra cualquier texto, configuración de formato y archivo de texto almacenado en la memoria.
- El equipo no cuenta con una función de carga para pilas recargables.
- El texto impreso puede variar con respecto al texto que aparece en la pantalla LCD.
- La longitud de la etiqueta impresa puede ser distinta de la que se muestra.
- La pantalla cuenta con una pegatina protectora de plástico transparente que se coloca durante la fabricación y el envío. Retire esta pegatina antes del uso.

Italiano

Dichiarazione di conformità (solo Europa e Turchia)

Noi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

dichiariamo che questo prodotto e l'adattatore CA sono conformi ai requisiti essenziali di tutte le direttive e normative rilevanti applicate nell'ambito della Comunità Europea.
La Dichiarazione di conformità può essere scaricata dal Brother Solutions Center.
Visitare il sito support.brother.com/ e:

- selezionare "Manuali";
- selezionare il modello;
- selezionare "Dichiarazione di conformità";
- fare clic su "Download".

La Dichiarazione verrà scaricata in formato PDF.

Precauzioni di sicurezza

⚠AVVERTENZA

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe provocare la morte o gravi infortuni.
Attenersi a queste indicazioni per evitare il rischio di incendio, ustioni, lesioni, scosse elettriche, danneggiamento, surriscaldamento, odori e fumi anomali.

- Usare sempre l’adattatore CA consigliato per l’etichettatrice P-touch e collegarlo a una presa con la tensione specificata. In caso contrario potrebbero verificarsi danni o errori della macchina.
- Non toccare la macchina nel corso di temporali.
- Non usare la macchina/l’adattatore CA in luoghi con elevata umidità, ad esempio, in bagno.
- Non sovraccaricare il cavo di alimentazione.
- Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione o sulla spina dell’adattatore e NON danneggiarli o modificarli in alcun modo. Non piegare o tirare con forza il cavo di alimentazione. Quando si scollega l’adattatore CA dalla presa elettrica, afferrare sempre bene la spina.
- Assicurarsi che la spina sia completamente inserita nella presa elettrica. La presa da utilizzare deve essere saldamente fissata alla parete.
- Evitare che la macchina, l’adattatore CA, la presa di alimentazione o le batterie si bagnino, ad esempio maneggiandoli con le mani bagnate o versandoci sopra dei liquidi.
- Poiché la fuoriuscita del liquido delle batterie può provocare la cecità, sciacquarsi immediatamente gli occhi con acqua abbondante e consultare un medico.
- Non smontare e non modificare la macchina, l’adattatore CA e le batterie.
- Evitare che oggetti metallici vengano a contatto con il polo positivo e negativo della batteria.
- Per sostituire le batterie si raccomanda di non usare oggetti taglienti quali pinzette o penne di metallo.
- Non gettare le batterie sul fuoco e non esporle a calore.
- Se si nota un odore anomalo, calore, scolorimento, deformazione o una qualsiasi cosa insolita durante l’uso o lo stoccaggio, scollegare l’adattatore CA, rimuovere immediatamente le batterie e smettere di usare la macchina.
- Se la batteria è danneggiata o perde liquido, non utilizzarla, in quanto il liquido potrebbe versarsi sulle mani.
- Non usare batterie deformate o che perdono liquidi, né batterie con l’etichetta danneggiata, in quanto potrebbero generare un calore eccessivo.

⚠ATTENZIONE

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe provocare lesioni di piccola o moderata entità.
Per evitare lesioni personali, fuoriuscite di liquido, bruciature e scottature, attenersi a queste indicazioni.

- In caso di mancato utilizzo della macchina, conservarla fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, evitare che i bambini mettano in bocca frammenti della macchina o delle etichette. In caso di ingestione di oggetti, consultare un medico.
- Subito dopo la stampa, non toccare nessuna parte metallica attorno alla testina di stampa.
- Non toccare la lama della taglierina.
- Se il liquido fuoriuscito dalle bat

Svenska

Försäkran om överensstämmelse (endast Europa/Turkiet)

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

försäkrar att den här produkten och nätadaptern överensstämmer med gällande krav i alla aktuella direktiv och föreskrifter i EU.
Försäkran om överensstämmelse (DoC) kan hämtas från Brother Solutions Center.
Besök support.brother.com/ och:

- välj "Manualer"
- välj din modell
- välj "Konformitetsförklaring"
- klicka på "Ladda ner"

Du kan nu spara konformitetsförklaringen som en PDF-fil.

Säkerhetsföreskrifter

⚠VARNING

Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, skulle kunna resultera i dödsfall eller svåra personskador.
Följ dessa riktlinjer för att undvika risk för brand, brännskador, personskador, elektriska stötar, sprickor, överhettning, onormal lukt eller rök.

- Använd alltid den rekommenderade nätadaptern för P-touch-etikettskrivaren och anslut den till ett uttag med angiven spänning. Annars finns det risk för skada eller problem med driften av skrivaren.
- Rör inte skrivaren när åskan går.
- Använd inte skrivaren/nätadaptern på platser där fuktigheten är hög, till exempel badrum.
- Överbelasta inte nätadapterladden.
- Placera inte tunga föremål på, skada eller modifiera nätadapterladden eller stickkontakten. Böj eller dra inte i nätadapterladden med kraft. Håll alltid i nätadaptern när du drar ut den ur eluttaget.
- Se till att ansluta stickkontakten ordentligt i eluttaget. Använd inte eluttag som sitter löst.
- Utsätt inte skrivaren/nätadaptern/stickkontakten/batterierna för väta, till exempel genom att hantera dem med våta händer eller spilla vätska på dem.
- Om du får vätska som läckt ut från batterierna i ögonen kan den orsaka bestående ögonskador. Skölj därför omedelbart ögonen med stora mängder rent vatten och uppsök sedan läkarvård.
- Montera inte isär eller modifiera skrivaren/nätadaptern/batterierna.
- Låt inte metallföremål samtidigt komma i kontakt med batteriets plus- och minuspoler.
- Använd inte vassa föremål såsom pincetter eller pennor av metall när du byter batterier.
- Kasta inte batterierna i eld och utsätt dem inte för höga temperaturer.
- Koppla bort nätadaptern och ta ut batterierna direkt och sluta använda skrivaren om du lägger märke till ovanlig lukt, värme, missfärgningar, deformation eller någonting ovanligt när du använder eller förvarar den.
- Använd inte skadade eller läckande batterier eftersom det medför risk för att få batterivätska på händerna.
- Använd inte deformerade eller läckande batterier eller ett batteri vars etikett är skadad eftersom det kan ge upphov till alltför stor värmeutveckling.

⚠VAR FÖRSIKTIG

Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, kan resultera i smärre eller lindriga personskador.
Följ dessa riktlinjer för att undvika personskador, vätskeläckage, brännskador eller värmeutveckling.

- Förvara skrivaren utom räckhåll för barn när den inte används. Se också till att barn inte stoppar maskindelar eller etiketter i munnen. Uppsök läkare om barnet verkar ha svalt något.
- Rör inte vid metalldelarna i närheten av skrivhuvudet direkt efter utskriften.
- Rör inte vid knivbladet.
- Om du får batterivätska på huden eller kläderna bör du omedelbart skölja av med rent vatten.
- Ta ut batterierna och koppla bort nätadaptern om du inte ska använda skrivaren.
- Använd inte några andra batterier än de som anges i specifikationen. Undvik att kombinera gamla och nya batterier eller olika batterityper, olika laddningsnivåer, batterier från olika tillverkare eller av olika modeller. Använd aldrig batterier med omkastade plus- och minuspoler.
- Undvik att tappa eller slå på skrivaren/nätadaptern.
- Tryck inte på LCD-displayen.
- Stoppa inte fingrarna i skrivaren när du stänger kassettluckan.
- Innan du använder uppladdningsbara Ni-MH-batterier bör du alltid noggrant läsa igenom instruktionerna för batterierna och batteriladdaren, och se till att använda dem på ett korrekt sätt.
- Om du använder uppladdningsbara Ni-MH-batterier ska du alltid ladda batterierna med den därför avsedda batteriladdaren innan du börjar använda dem. Nätadaptern (AD-24ES) kan inte användas till att ladda upp uppladdningsbara Ni-MH-batterier.

Allmänna försiktighetsåtgärder

- Beroende på plats, material och miljöförhållandena kan det hända att etiketten skalas av eller inte kan flyttas, eller att etikettens färg ändras eller överförs till andra objekt. Innan du sätter fast etiketten ska du kontrollera miljöförhållandena och materialet.
- Använd inte skrivaren på något annat sätt eller för något annat ändamål än de som beskrivs i den här bruksanvisningen. Det kan leda till olycksfall eller att skrivaren skadas.
- Använd endast Brother TZe-tape i den här skrivaren. Använd endast tape som är markerad med TZe.
- Använd endast en mjuk, luddfri torr trasa för att rengöra skrivaren. Använd aldrig alkohol eller andra organiska lösningsmedel.
- Torka av skrivhuvudet med en torr bomullstopps. Rör aldrig vid skrivhuvudet direkt med händerna.
- För inte in några främmande föremål i tapeutmatningsöppningen, nätadapterns kontaktdon eller batteriutrymmet.
- Placera inte skrivaren, batterierna eller nätadaptern i direkt solljus eller regn, nära värmekällor eller andra varma apparater, eller på en plats som är exponerad för mycket höga eller låga temperaturer (till exempel på instrumentbrädan eller längst bak i bilen), hög luftfuktighet eller damm.
- Tryck inte för hårt på spaken till tapeklipparen.
- Försök INTE skriva ut etiketter med en tom tapekassett eller om det inte finns en tapekassett i skrivaren. Skrivhuvudet skadas då.
- Dra eller tryck INTE på tapen i kassetten eftersom det kan orsaka skador på skrivaren.
- Alla data som lagrats i minnet förloras vid driftsstörning eller reparation av skrivaren eller om batteriet laddas ut helt.
- När strömmen varit frånkopplad i mer än tre minuter rensas all text, alla formatinställningar och alla textfiler bort från minnet.
- Skrivaren är inte utrustad med en laddningsfunktion för uppladdningsbara batterier.
- Den utskrivna texten kan skilja sig från texten som visas på LCD-displayen.
- Längden på den utskrivna etiketten kan skilja sig från den etikettlängd som visas.
- Skärmen skyddas med en genomskinlig skyddsplast under tillverkning och leverans. Ta bort skyddsplasten innan användning.

Suomi

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Eurooppa/Turkki)

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

ilmoittaa, että tämä tuote ja verkkolaite ovat kaikkien Euroopan yhteisön sisällä voimassa olevien olennaisten vaatimusten ja asianmukaisten direktiivien mukaiset.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus voidaan ladata Brother Solutions Centeristä.
Siirry osoitteeseen support.brother.com/ ja

- valitse "Käyttöohjeet"
- valitse tulostimesi malli
- valitse "Vaatimustenmukaisuusvakuutus"
- valitse "Lataa".

Vaatimustenmukaisuusvakuutus ladataan PDF-tiedostona.

Varotoimenpiteet

⚠VAROITUS

Ilmaisee mahdollista vaaratilannetta, joka voi aiheuttaa vakavan tai kuolemaan johtavan tapaturman.
Noudattamalla näitä ohjeita voit välttää tulipaloja, palovammoja, vammoja, sähköiskuja, vioittumisia, ylikuumenemista, epätavallisia hajuja ja savuamista.

- Käytä aina ehdotettua verkkolaitetta P-touch-tarratulostimelle ja kytke se pistorasiaan, jossa on määritetty jännite. Muuten laite saattaa vahingoittua tai toimia virheellisesti.
- Älä kosketa laitetta ukonilmalla.
- Älä käytä laitetta/verkkolaitetta kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneessa.
- Älä ylikuormita virtajohtoa.
- Älä vahingoita virtajohtoa tai pistoketta, äläkä aseta niiden päälle raskaita esineitä tai tee niihin muutoksia. Älä taivuta virtajohtoa tai vedä sitä väkisin. Tartu aina verkkolaitteeseen, kun irrotat sitä pistorasiasta.
- Varmista, että asetat pistokkeen pistorasiaan kokonaan. Älä käytä pistorasiaa, johon pistoke ei mene tiukasti.
- Älä anna laitteen, verkkolaitteen, virtapistokkeen tai paristojen/akkujen kastua esimerkiksi käsittelemällä niitä märillä käsillä tai roiskuttamalla nesteitä niiden päälle.
- Koska paristoista/akuista vuotaneen nesteen joutuminen silmiin voi aiheuttaa näön menettämisen, huuhtele silmäsi heti runsaalla puhtaalla vedellä ja hankkiudu lääkäriin, jos nestettä joutuu silmiisi.
- Älä pura tai muokkaa laitetta, verkkolaitetta tai paristoja/akkuja.
- Älä anna minkään metalliesineen koskettaa pariston/akun plus- ja miinusnapoja.
- Älä käytä teräviä esineitä, kuten pihtejä tai metallista kynää, paristoja/akkuja vaihtaessasi.
- Älä hävitä paristoja/akkuja polttamalla tai altista niitä lämmölle.
- Jos havaitset epätavallista hajua, lämpöä, värin tai muodon muutoksia tai muuta epätavallista laitteen käytön tai säilytyksen aikana, irrota verkkolaite pistorasiasta ja poista paristot/akut välittömästi sekä lopeta tulostimen käyttö.
- Älä käytä vioittunutta tai vuotavaa paristoa/akkua, sillä nestettä voi joutua käsiisi.
- Älä käytä muotoaan muuttanutta tai vuotavaa paristoa/akkua tai paristoa/akkua, jonka etiketti on vahingoittunut, sillä muuten saattaa aiheutua ylikuumentumista.

⚠HUOMAUTUS

Ilmaisee mahdollista vaaratilannetta, joka voi aiheuttaa pienen tai vakavamman tapaturman.
Vältä henkilövahingot, nesteiden vuotaminen, palovammat ja lämpeneminen noudattamalla näitä ohjeita.

- Kun et käytä laitetta, säilytä sitä poissa lasten ulottuvilta. Älä myöskään anna lasten laittaa laitteen osia tai tarroja suuhun. Jos lapsi on nielaissut jonkin esineen, vie hänet lääkäriin.
- Älä kosketa tulostuspään ympärillä olevia metalliosia heti tulostamisen jälkeen.
- Älä koske leikkurin terään.
- Jos paristoista/akuista vuotanutta nestettä joutuu ihollesi tai vaatteillesi, huuhtele iho tai vaatteet heti puhtaalla vedellä.
- Poista paristot/akut ja irrota verkkolaite, jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan.
- Käytä ainoastaan määritettyä paristoa/akkua. Älä yhdistele keskenään uusia ja vanhoja paristoja/akkuja, eri tyyppisiä, eri latausasteilla olevia, eri valmistajien tai eri mallisia paristoja/akkuja. Älä aseta paristoa/akkua niin, että sen plus- ja miinusnavat ovat väärin päin.
- Älä pudota laitetta tai verkkolaitetta tai kohdista niihin iskuja.
- Älä paina nestekidenäyttöä.
- Älä jätä sormea laitteen sisään, kun suljet kasetin kannen.
- Lue akkujen ja akkulaturin ohjeet huolellisesti ennen Ni-MH-akkujen käyttämistä, ja käytä akkuja sekä laturia oikein.
- Kun käytät Ni-MH-akkuja, lataa ne erityisellä akkulaturilla ennen käyttöä. Verkkolaitetta (AD-24ES) ei voi käyttää Ni-MH-akkujen lataamiseen.

Yleiset varotoimenpiteet

- Riippuen sijainnista, materiaalista ja ympäristöolosuhteista tarra saattaa irrota tai liimautua kiinni pysyvästi tai tarran väri saattaa muuttua tai tarttua toisiin esineisiin. Ennen kuin kiinnität tarran, tarkista ympäristöolosuhteet ja materiaali.
- Älä käytä laitetta mitenkään muuten tai mihinkään muuhun kuin tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen. Muutoin saattaa aiheutua onnettomuuksia tai laite voi vioittua.
- Käytä laitteen kanssa vain Brother TZe -nauhoja. Käytä ainoastaan nauhoja, joissa on merkintä TZe.
- Puhdista laite käyttämällä vain pehmeää, nukkaamatonta ja kuivaa kangasta. Älä käytä alkoholia tai muita orgaanisia liuottimia.
- Käytä kuivaa vanupuikkoa tulostuspään puhdistamiseen. Älä koskaan kosketa suoraan tulostuspäähän käsin.
- Älä aseta asiaankuulumattomia esineitä esimerkiksi nauhan ulostuloaukkoon, verkkolaitteen liittimeen tai paristolokeroon.
- Älä aseta laitetta, paristoja tai verkkolaitetta suoraan auringonpaisteeseen tai sateeseen, lähelle lämmittimiä tai muita kuumia laitteita, mihinkään sijaintiin, jossa se altistuu erittäin korkeille tai mataliille lämpötiloille (esimerkiksi auton kojelaudalle tai takaosaan), suurelle kosteudelle tai pölylle.
- Älä paina leikkurin vipua liian voimakkaasti.
- ÄLÄ yritä tulostaa tarroja käyttäen tyhjää nauhakasettia tai niin, ettei laitteessa ole nauhakasettia. Muussa tapauksessa tulostuspää vioittuu.
- ÄLÄ vedä kasetin nauhaa tai kohdista siihen voimaa, jotta laite ei vahingoitu.
- Kaikki muistiin tallennetut tiedot menetetään, jos laite hajoaa tai sitä korjataan, tai jos akun/pariston lataus tyhjenee kokonaan.
- Kun virta katkaistaan yli kolmeksi minuutiksi, kaikki muistiin tallennetut tekstit, muotoilusetukset ja tekstitiedostot poistetaan.
- Laite ei lataa akkuja.
- Tulostettu teksti voi olla erilainen kuin nestekidenäytössä näkyvä teksti.
- Tulostetun tarran pituus voi olla eri kuin näytetty tarran pituus.
- Näytön päällä on suojaava läpinäkyvä muovitarra valmistuksen ja kuljetuksen aikana. Poista tämä tarra ennen käyttöä.

Polski

Deklaracja zgodności (tylko Europa/Turcja)

Firma Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

oświadcza, że niniejszy produkt i zasilacz sieciowy spełniają zasadnicze wymogi oraz inne mające zastosowanie postanowienia dyrektyw i przepisów obowiązujących we Wspólnocie Europejskiej.
Deklarację zgodności (DoC) można pobrać ze strony Brother Solutions Center.
Wejdź na stronę support.brother.com/ i:

- wybierz opcję „Podręczniki"
- wybierz model
- wybierz opcję „Deklaracja zgodności"
- kliknij „Pobierz"

Deklaracja zostanie pobrana jako plik PDF.

Zasady bezpieczeństwa

⚠OSTRZEŻENIE

Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
Należy postępować zgodnie z tymi wskazówkami, aby uniknąć ryzyka pożaru, poparzeń, obrażeń, porażenia prądem elektrycznym, przebić, przegrzania, wydzielania nietypowych zapachów lub dymu.

- Drukarkę etykiet P-touch należy zawsze podłączać przy użyciu zalecanego zasilacza sieciowego do gniazda o zalecanym napięciu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie lub awarię urządzenia.
- Nie dotykaj urządzenia podczas burzy z piorunami.
- Nie używaj urządzenia/zasilacza sieciowego w miejscach o wysokiej wilgotności np. łazienki.
- Nie przeciążaj przewodu zasilającego.
- Nie umieszczaj na przewodzie zasilającym i wtyczce ciężkich przedmiotów, nie doprowadzaj do ich uszkodzenia i ich nie modyfikuj. Nie zginaj ani nie ciągnij przewodu zasilającego. Odłączając zasilacz sieciowy od gniazda sieci elektrycznej należy go zawsze trzymać za wtyczkę.
- Upewnij się, że wtyczka została do końca włożona do gniazda elektrycznego. Nie używaj gniazda, które jest poluzowane.
- Nie dopuszczaj do zmoczenia urządzenia/zasilacza sieciowego/wtyczki zasilacza/baterii, na przykład poprzez trzymanie ich mokrymi rękami lub rozlewanie na nie płynów.
- W wyniku dostania się do oczu płynu, który wyciekł z baterii, może dojść do utraty wzroku, dlatego należy niezwłocznie przepłukać oczy dużą ilością czystej wody i skontaktować się z lekarzem.
- Nie rozmontowuj ani nie modyfikuj urządzenia/zasilacza sieciowego/baterii.
- Nie dopuszczaj do jednoczesnego dotknięcia bieguna dodatniego i ujemnego baterii przez metalowe przedmioty.
- Do zmiany baterii nie używaj ostrych przedmiotów, takich jak pinceta lub metalowy długopis.
- Nie wrzucaj baterii do ognia i unikaj wystawiania ich na działanie wysokich temperatur.
- W przypadku wystąpienia nietypowego zapachu, nagrzania, odbarwienia, odkształcenia lub innego nietypowego zjawiska podczas użytkowania lub przechowywania urządzenia niezwłocznie odłącz zasilacz sieciowy i wyjmij baterie oraz przerwij korzystanie z drukarki.
- Nie używaj uszkodzonej lub przeciekającej baterii, ponieważ ciecz może przedostać się na ręce.
- Nie używaj odkształconej lub przeciekającej baterii ani baterii z uszkodzoną etykietą, ponieważ mogą one wytwarzać nadmierne ciepło.

⚠UWAGA

Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować lekkie lub średnie obrażenia.
Należy przestrzegać tych wskazówek, aby uniknąć obrażeń, wycieku płynu, poparzeń lub wysokiej temperatury.

- Nieużywane urządzenie przechowuj poza zasięgiem dzieci. Ponadto nie należy pozwalać dzieciom na wkładanie części urządzenia lub etykiet do ust. W przypadku połknięcia jakichkolwiek przedmiotów należy skontaktować się z lekarzem.
- Tuż po drukowaniu nie dotykaj metalowych części, znajdujących się w pobliżu głowicy drukującej.
- Nie dotykaj ostrza odcinarki.
- Jeśli ciecz z baterii dostanie się na skórę lub ubranie, niezwłocznie przepłucz je czystą wodą.
- Jeśli planowana jest dłuższa przerwa w użytkowaniu urządzenia, wyjmij baterie i odłącz zasilacz sieciowy.
- Nie używaj innych baterii niż zalecane. Nie mieszaj ze sobą starych i nowych baterii ani baterii różnego typu, o różnym poziomie naładowania, pochodzących od różnych producentów lub różnych modeli. Nie wkładaj baterii w odwrotnej polaryzacji.
- Unikaj upuszczania lub uderzania urządzenia lub zasilacza sieciowego.
- Nie naciskaj na wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD).
- Nie wkładaj palców do urządzenia przy zamykaniu pokrywy kasety.
- Przed użyciem akumulatorów Ni-MH uważnie przeczytaj instrukcje dotyczące akumulatorów i ładowarki, aby użyć ich prawidłowo.
- Przed użyciem akumulatorów Ni-MH naładuj je za pomocą specjalnej ładowarki. Zasilacza sieciowego (AD-24ES) nie można używać do ładowania akumulatorów Ni-MH.

Zalecenia ogólne

- W zależności od miejsca, materiału i pogody etykiety mogą się odklejać lub ich odklejenie może stać się niemożliwe, ich kolor może się zmienić lub etykiety mogą zabarwić inne przedmioty. Przed naklejeniem etykiety sprawdź warunki atmosferyczne i właściwości materiału.
- Nie używaj urządzenia w inny sposób lub w innym celu niż opisane w niniejszym podręczniku. Takie działanie może doprowadzić do wypadków lub uszkodzenia urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych taśm Brother TZe. Używaj wyłącznie taśm z oznaczeniem TZe.
- Do czyszczenia drukarki używaj suchej, miękkiej ściereczki — nie używaj alkoholu ani innych rozpuszczalników organicznych.
- Głowicę drukującą czyść przy użyciu wacika. Nigdy nie dotykaj głowicy drukującej bezpośrednio dłońmi.
- Nie wkładaj żadnych ciał obcych do otworu wyjścia taśmy, złącza zasilacza sieciowego ani komory baterii itp.
- Nie umieszczaj urządzenia, baterii ani zasilacza sieciowego w bezpośrednim świetle słonecznym lub na deszczu, w pobliżu grzejników lub innych źródeł ciepła, w jakimkolwiek miejscu narażonym na powstawanie bardzo wysokich lub bardzo niskich temperatur (np. na desce rozdzielczej lub półce z tyłu samochodu), wysoką wilgotność lub zapylenie.
- Nie naciskaj zbyt mocno na dźwignię odcinarki.
- NIE próbuj drukować etykiet, jeśli kaseta z taśmą w urządzeniu jest pusta lub jeśli jej nie ma. Może to doprowadzić do uszkodzenia głowicy drukującej.
- NIE ciągnij ani nie naciskaj na taśmę w kasecie, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- W przypadku awarii, naprawy urządzenia lub całkowitego wyczerpania się baterii następuje utrata wszelkich danych zapisanych w pamięci.
- Po odłączeniu zasilania na ponad trzy minuty cały tekst, ustawienia formatowania oraz wszystkie pliki tekstowe zapisane w pamięci zostają usunięte.
- Urządzenie nie posiada systemu ładowania akumulatorów.
- Wydrukowany tekst może różnić się od tekstu wyświetlanego na wyświetlaczu LCD.
- Długość wydrukowanej etykiety może różnić się od wyświetlanej długości etykiety.
- W fazie produkcyjnej i podczas transportu na wyświetlaczu znajduje się plastikowa, przeźroczysta naklejka ochronna. Przed rozpoczęciem użytkowania usuń tę naklejkę.

Magyar

Megfelelőségi nyilatkozat (csak Európa/Törökország)

Mi, a Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

tanúsítjuk, hogy a termék és a hálózati adapter megfelel minden, az Európai Közösség területén érvényes vonatkozó irányelv és jogszabály által támasztott előírásnak.
A Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) a Brother Solutions Center honlapjáról tölthető le.
Látogasson el a support.brother.com/ weboldalra, és:

- válassza a „Kézikönyvek" lehetőséget;
- válassza ki a modellt;
- válassza a „Megfelelőségi nyilatkozat" elemet;
- kattintson a „Letöltés" gombra.

A megfelelőségi nyilatkozatot PDF-fájlként töltheti le.

Biztonsági óvintézkedések

⚠FIGYELEM

Esetleges veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, akár halálhoz vagy súlyos sérüléshez is vezethet.
Tartsa be az óvintézkedéseket a tűzveszély, az égési sérülések, a sebesülés, az áramütés, az anyagi kár, a túlmelegedés, a kellemetlen szagok és a füst megelőzése érdekében.

- Mindig az ajánlott hálózati adaptert használja a P-touch címkéző készülékhez, és azt a meghatározott feszültséget biztosító aljzathoz csatlakoztassa. Ellenkező esetben megrongálhatja vagy tönkreteheti a készüléket.
- Ne érjen a készülékhez zivatar közben.
- Ne használja a készüléket/hálózati adaptert magas páratartalmú helyeken, például fürdőszobában.
- Ne terhelje túl a tápkábelt.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre vagy a csatlakozódugóra, valamint ne rongálja meg vagy módosítsa azokat. Ne hajlítsa meg vagy húzza erősen a tápkábelt. Mindig óvatosan fogja meg a hálózati adaptert, amikor kihúzza az elektromos aljzatból.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy teljesen beilleszti a csatlakozódugót az elektromos aljzatba. Ne használjon kilazult aljzatot.
- Ne hagyja, hogy nedvesség kerüljön a készülékre/a hálózati adapterre/a hálózati csatlakozódugóra/az elemekre, például ne fogja meg őket nedves kézzel, és ügyeljen rá, hogy ne ömöljön rájuk folyadék.
- Ha az elemekből szivárgó folyadék a szemébe jut, az akár vakságot is okozhat, ezért bő vízzel azonnal öblítse ki a szemét, majd forduljon orvoshoz.
- Ne szedje szét és ne módosítsa a készüléket/a hálózati adaptert/az elemeket.
- Ügyeljen arra, hogy fémtárgy ne érjen egyszerre az elemek pozitív és negatív sarkához.
- Az elemek cseréjénél ne használjon éles tárgyat, például csipeszt vagy fémtollat.
- Az elemeket ne dobja tűzbe, és ne tegye ki őket erős hőhatásnak.
- Ha a készülék használata vagy tárolása során kellemetlen szagot, hőt, elszíneződést, deformációt vagy más szokatlan dolgot tapasztal, azonnal húzza ki a hálózati adaptert, vegye ki az elemeket, és ne használja tovább a készüléket.
- Ne használjon sérült vagy szivárgó elemet, mert a folyadék a kezére kerülhet.
- Ne használjon deformálódott, szivárgó vagy sérült címkéjű elemet, mert az túlmelegedést okozhat.

⚠VIGYÁZAT

Esetlegesen veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely, ha nem előzik meg, kisebb vagy közepesen súlyos sérülésekhez is vezethet.
A személyi sérülés, folyadékszivárgás, égés vagy túlmelegedés megelőzése érdekében kövesse az alábbi útmutatásokat.

- Ha nem használja a készüléket, tartsa gyermekektől elzárva. Ezenkívül ne engedje, hogy gyermekek a készülék részeit vagy a címkéket bevegyék a szájukba. Bármilyen tárgy lenyelése esetén forduljon orvoshoz.
- Ne érintse meg a nyomtatófej körüli fém alkatrészeket közvetlenül nyomtatás után.
- Ne érjen a vágóélhez.
- Ha az elemekből szivárgó folyadék a bőrére vagy a ruhájára kerül, azonnal öblítse le tiszta vízzel.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki belőle az elemeket, és húzza ki a hálózati adaptert.
- Ne használjon az előírttól eltérő típusú elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, valamint különböző típusú, töltöttségi szintű, gyártóktól származó vagy modelltípusú elemeket. Ne helyezzen be elemet fordított polaritással.
- Ne ejtse le és ne üsse meg a készüléket/a hálózati adaptert.
- Ne nyomja meg az LCD- (folyadékkristályos) kijelzőt.
- Ne dugja be az ujját a készülékbe a kazettafedél lezárásakor.
- Mielőtt Ni-MH típusú újratölthető akkumulátorokat használna, alaposan olvassa el az akkumulátorok és az akkumulátortöltő használati utasítását, hogy megfelelően használja őket.
- Ha Ni-MH típusú újratölthető akkumulátorokat használ, az akkumulátorokat használat előtt a hozzájuk való akkumulátortöltővel töltse fel. A hálózati adapter (AD-24ES) nem használható Ni-MH típusú újratölthető akkumulátorok töltéséhez.

Általános óvintézkedések

- Az elhelyezkedéstől, anyagtól és környezeti feltételektől függően a címke leválhat vagy eltávolíthatatlanná válhat, elszíneződhet, vagy elszínezhet más tárgyakat. A címke felhelyezése előtt ellenőrizze a környezeti feltételeket és a címke anyagát.
- Ne használja a készüléket az útmutatóban leírtaktól eltérő módon és célra. Ilyen esetben baleset történhet, vagy károsodhat a készülék.
- A készülékhez csak Brother TZe szalagokat használjon. Csak TZe jelet tartalmazó szalagokat használjon.
- Csak puha, számlentes, száraz ruhával tisztítsa a készüléket. Soha ne használjon alkoholt vagy más szerves oldószert.
- A nyomtatófej tisztításához száraz vattapamacsot használjon. Soha ne érintse meg kézzel a nyomtatófejet.
- Ne helyezzen idegen tárgyat a szalagkiadó nyílásba vagy a hálózati adapter csatlakozójába, valamint az elemtartóba.
- Ne tegye ki a készüléket/elemeket/hálózati adaptert közvetlen napsütésnek vagy esőnek, illetve ne helyezze fűtőtestek vagy más forró készülékek közelébe, különösen magas vagy alacsony hőmérséklető helyre (például műszerfalra vagy az autó hátsó ablakába), valamint magas páratartalmú vagy poros környezetbe.
- Ne nyomja túlzott erővel a szalagvágó kallantyút.
- NE próbáljon üres szalagkazettával vagy szalagkazetta nélkül címkét nyomtatni a készülékkel. Ez károsíthatja a nyomtatófejet.
- NE húzza vagy erőltesse a kazettában levő szalagot, mert azzal károsíthatja a készüléket.
- A készülék hibája vagy javítása miatt, illetve az elemek lemerülése esetén elvesznek a memóriában tárolt adatok. Ha több mint három percre megszakad az áramellátás, a memóriában tárolt minden szöveg, formátumbeállítás és szövegfájl törlődik.
- A készülék nem tölti az újratölthető akkumulátorokat.
- A nyomtatott szöveg eltérhet az LCD-kijelzőn megjelenő szövegtől.
- A kinyomtatott címke hossza eltérhet a megjelenített címkehosszúságtól.
- A gyártás és szállítás során a kijelzőt átlátszó műanyag fólia fedi. Használat előtt távolítsa el ezt a fóliát.

Čeština

Prohlášení o shodě (pouze pro Evropu nebo Turecko)

My, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan,

prohlašujeme, že tento produkt a napájecí adaptér vyhovují základním požadavkům všech příslušných směrnic a předpisů platných v rámci Evropské unie.
Prohlášení o shodě lze stáhnout ze stránek Brother Solutions Center.
Navštivte stránky support.brother.com/ a:

- zvolte „Příručky",
- zvolte svůj model,
- zvolte „Prohlášení o shodě",
- klikněte na „Stáhnout".

Vaše prohlášení o shodě bude staženo ve formátu PDF souboru.

Bezpečnostní opatření

⚠VAROVÁNÍ

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému úrazu nebo i smrti.
Řiďte se následujícími pokyny, abyste se vyhnuli riziku požáru, popálenin, zranění, zásahu elektrickým proudem, poškození, přehřátí, neobvyklého zápachu nebo kouře.

- S přístrojem P-touch používejte pouze navržený napájecí adaptér. Zasunujte jej pouze do zásuvky s určeným napětím. Zanedbání této zásady by mohlo vést k poškození nebo selhání přístroje.
- Nedotýkejte se přístroje za bouřky.
- Nepoužívejte přístroj / napájecí adaptér na místech s vysokou vlhkostí (například v koupelně).
- Nepřetěžujte napájecí kabel.
- Neumísťujte žádné těžké předměty na napájecí kabel nebo zástrčku, ani je nijak neupravujte. Napájecí kabel neohýbejte silou ani za něj netahejte. Když napájecí adaptér vytahujete z elektrické zásuvky, vždy jej držte.
- Ujistěte se, že je zástrčka zcela zasunuta do elektrické zásuvky. Nepoužívejte zásuvku, která je uvolněná.
- Přístroj, napájecí adaptér nebo elektrickou zástrčku či baterie nesmíte nechat zvlhnout, například tím, že je budete brát mokrýma rukama nebo na ně vylijete nějaký nápoj.
- Vniknutí kapaliny z baterií do očí může mít za následek ztrátu zraku. Pokud se tak stane, ihned si oči pořádně proplachněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Přístroj / napájecí adaptér / baterie nerozebírejte ani neupravujte.
- Minusový a plusový kontakt baterie se nesmí dostat do styku s žádným kovovým předmětem.
- K výměně baterií nepoužívejte žádné ostré předměty, jako jsou například nůžky nebo kuličkové pero.
- Baterie nevystavujte horku ani je nevyhazujte do ohně.
- Zaznamenáte-li jakýkoliv neobvyklý zápach, přehřívání, změnu barvy, deformaci či cokoliv neobvyklého při používání nebo přechovávání přístroje, ihned odpojte napájecí adaptér, vyjměte baterie a přestaňte přístroj používat.
- Baterie, které jsou poškozené nebo z nich vytéká kapalina, nepoužívejte, protože kapalina by se vám mohla dostat na ruce.
- Nepoužívejte baterie, které jsou deformované, vytéká z nich kapalina nebo mají poškozený štítek – mohou generovat nadměrné teplo.

⚠UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému úrazu.
Těmito pokyny se řiďte, abyste zabránili osobnímu úrazu, úniku kapaliny, popáleninám či přehřátí.

- Pokud přístroj nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí. Kromě toho musíte dětem zabránit, aby si vkládaly části přístroje nebo štítky do úst. Dojde-li ke spolknutí nějakého předmětu, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nedotýkejte se kovových částí kolem tiskové hlavy bezprostředně po tisku.
- Nedotýkejte se nože odstřihu.
- Pokud se vám na kůži nebo na šaty dostane vyteklá kapalina z baterií, ihned je opláchněte čistou vodou.
- Pokud nemáte v úmyslu přístroj používat, vyjměte baterie a odpojte napájecí adaptér.
- Nepoužívejte jiné než specifikované baterie. Nepoužívejte kombinaci starých a nových baterií nebo kombinaci různých typů, různých úrovní nabití, různých výrobců či různých modelů. Nevkládejte baterii s převráceními plusovými a minusovými konci.
- Přístroj / napájecí adaptér nesmíte upustit ani ho vystavit nárazu.
- Na displej z tekutých krystalů (LCD) netlačte silou.
- Při zavírání krytu kazety nevsunujte do přístroje prsty.
- Předtím než začnete používat dobíjecí akumulátory Ni-MH, si pečlivě přečtěte návod k akumulátorům a jejich nabíječce a nezapomínejte je správně používat.
- Používáte-li dobíjecí akumulátory Ni-MH, před použitím akumulátorů je dobijte pomocí specializované nabíječky akumulátorů. Napájecí adaptér (AD-24ES) nelze používat k nabíjení dobíjecích akumulátorů Ni-MH.

Obecná preventivní opatření

- V závislosti na umístění, materiálu a podmínkách okolního prostředí se může štítek odloupnout nebo stát neodstranitelným. Barva štítku se může změnit nebo se přenést na další předměty. Než štítek někam umístíte, ověřte si podmínky okolního prostředí a zkontrolujte příslušný materiál.
- Přístroj nepoužívejte žádným způsobem ani za žádným účelem, které nejsou popsány v této příručce. V opačném případě by mohlo dojít k nehodě nebo poškození přístroje.
- V tomto přístroji používejte pouze pásky Brother TZe. Používejte pouze pásky, které mají značku TZe.
- K vyčištění přístroje používejte pouze měkký a suchý kus látky, nikdy nepoužívejte alkohol ani organická rozpouštědla.
- K čištění tiskové hlavy používejte suchou bavlněnou tyčinku. Nikdy se nedotýkejte tiskové hlavy přímo holýma rukama.
- Nevkládejte žádné cizí předměty do místa výstupu pásky, konektoru napájecího adaptéru ani přihrádky na baterie apod.
- Neumisťujte přístroj, baterie ani napájecí adaptér na přímé sluneční světlo, déšť, do blízkosti ohřevných těles či jiných horkých zařízení ani na jakékoliv místo vystavené působení extrémně vysokých či nízkých teplot (například na přístrojovou desku nebo do zadní části auta), vysoké vlhkosti či prachu.
- Na páčku odstřihu příliš netlačte.
- NEZKOUŠEJTE tisknout štítky pomocí prázdné kazety nebo bez kazety s páskou vložené do přístroje. Tím byste poškodili tiskovou hlavu.
- NETAHEJTE za pásku v kazetě ani na ni nevyvíjejte tlak, jinak může dojít k poškození přístroje.
- V případě selhání nebo opravy přístroje či konce životnosti akumulátoru budou jakákoliv data uložená v paměti ztracena.
- Pokud dojde k odpojení napájení na dobu delší než tři minuty, veškerá nastavení textu, formátu a textové soubory uložené v paměti budou smazány.
- Přístroj není vybaven funkcí nabíjení pro dobíjecí akumulátory.
- Vytištěný text se může lišit od textu, který se objevuje na LCD.
- Délka vytištěného štítku se může lišit od délky zobrazeného štítku.
- Během výroby a zasílání produktu je přes displej nalepena ochranná průhledná plastová fólie. Před použitím tuto folii odstraňte.

Slovensky

Prehlásenie o zhode (len Európa/Turecko)

My, spoločnosť Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

prehlasujeme, že tento produkt a sieťový adaptér sú v súlade so základnými požiadavkami všetkých príslušných smerníc a nariadení platných v rámci Európskeho spoločenstva.
Prehlásenie o zhode je možné prevziať z webovej lokality Brother Solutions Center.
Navšt